



5.10.2017

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

της Επιτροπής Νομικών Θεμάτων

προς την Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών
Υποθέσεων

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (COM(2017)0008 – C8-0008/2017 – 2017/0002(COD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Angel Dzhambazki

PA_Legam

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Το άρθρο 16 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) καθιερώνει την αρχή ότι κάθε πρόσωπο έχει δικαίωμα προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που το αφορούν. Με το άρθρο 16 παράγραφος 2 ΣΛΕΕ, δημιουργήθηκε μια ειδική νομική βάση για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Επί πλέον, το άρθρο 8 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατοχυρώνει την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα ως θεμελιώδες δικαίωμα.

Το δικαίωμα στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα έχει εφαρμογή επίσης στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της ΕΕ. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 45/2001, η κυριότερη ενωσιακή νομοθετική πράξη για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στα όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης, εγκρίθηκε το 2001 για την επίτευξη δύο στόχων: την προστασία του θεμελιώδους δικαιώματος στην προστασία των δεδομένων και τη διασφάλιση της ελεύθερης ροής των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σε ολόκληρη την Ένωση.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενέκριναν στις 27 Απριλίου 2016 τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (γενικός κανονισμός για την προστασία των δεδομένων) Ο γενικός κανονισμός για την προστασία των δεδομένων θα τεθεί σε ισχύ στις 25 Μαΐου 2018. Ο υπό εξέταση κανονισμός ζητεί την αναπροσαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 με βάση τις αρχές και τους κανόνες του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 ώστε να εξασφαλιστεί ένα ισχυρό και συνεκτικό πλαίσιο προστασίας των δεδομένων στην Ένωση και να καταστεί δυνατή η ταυτόχρονη εφαρμογή αμφοτέρων των νομικών αυτών πράξεων.

Στην πρόταση κανονισμού, η Επιτροπή ορίζει τις αλλαγές που είναι αναγκαίες ώστε ο κανονισμός του 2001 να αναπροσαρμοστεί βάσει του γενικού κανονισμού για την προστασία των δεδομένων με δίκαιο και ισορροπημένο τρόπο. Εντούτοις, σε ένα σημείο η πρόταση αποκλίνει αβάσιμα από τον γενικό κανονισμό για την προστασία των δεδομένων, και το σημείο αυτό έχει σχέση με την ηλικία του ανηλίκου όπου απαιτείται συγκατάθεση.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Νομικών Θεμάτων καλεί την Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να λάβει υπόψη της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 1

(1) Η προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα είναι θεμελιώδες δικαίωμα. Το άρθρο 8 παράγραφος 1 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ο «Χάρτης») και το άρθρο 16 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) ορίζουν ότι κάθε πρόσωπο έχει δικαίωμα στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που το αφορούν.

(1) Η προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα είναι θεμελιώδες δικαίωμα. Το άρθρο 8 παράγραφος 1 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ο «Χάρτης») και το άρθρο 16 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) ορίζουν ότι κάθε πρόσωπο έχει δικαίωμα στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που το αφορούν. **Το δικαίωμα αυτό διασφαλίζεται επίσης από το άρθρο 8 της Ευρωπαϊκής Σύμβασης των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου.**

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 2

(2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹¹ παρέχει νομικά εκτελεστά δικαιώματα στα φυσικά πρόσωπα, καθορίζει τις υποχρεώσεις των υπευθύνων επεξεργασίας δεδομένων εντός των οργάνων και οργανισμών της Ένωσης, και συστήνει ανεξάρτητη εποπτική αρχή, τον Ευρωπαϊό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, με αρμοδιότητα την παρακολούθηση της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης. Δεν εφαρμόζεται, ωστόσο, στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο δραστηριότητας οργάνων και οργανισμών της Ένωσης η οποία δεν εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του δικαίου της Ένωσης.

(2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹¹ παρέχει νομικά εκτελεστά δικαιώματα στα φυσικά πρόσωπα, καθορίζει τις υποχρεώσεις των υπευθύνων επεξεργασίας δεδομένων εντός των οργάνων και οργανισμών της Ένωσης, και συστήνει ανεξάρτητη εποπτική αρχή, τον Ευρωπαϊό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, με αρμοδιότητα την παρακολούθηση της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης. **Ταυτόχρονα, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 45/2001 επιδιώκει να επιτύχει δύο στόχους: την προστασία του θεμελιώδους δικαιώματος στην προστασία των δεδομένων και τη διασφάλιση της ελεύθερης ροής των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σε ολόκληρη την Ένωση.** Δεν εφαρμόζεται, ωστόσο, στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο δραστηριότητας

οργάνων και οργανισμών της Ένωσης η οποία δεν εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του δικαίου της Ένωσης.

¹¹ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών (ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 1).

¹¹ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών (ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 1).

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(5) Η ευθυγράμμιση, **στο μέτρο του δυνατού**, των κανόνων προστασίας των δεδομένων που εφαρμόζουν τα όργανα και οι οργανισμοί της Ένωσης με τους θεσπισμένους κανόνες προστασίας των δεδομένων που εφαρμόζει ο δημόσιος τομέας των κρατών μελών προάγει τη συνεκτική προσέγγιση στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σε ολόκληρη την Ένωση, καθώς και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα εντός της Ένωσης. Οσάκις οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού στηρίζονται στην ίδια αντίληψη με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679, οι διατάξεις των εν λόγω δύο πράξεων θα πρέπει να ερμηνεύονται ομοιόμορφα, ιδίως διότι η οικονομία του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να νοείται ως αντίστοιχη με αυτή του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.

Τροπολογία

(5) Η ευθυγράμμιση των κανόνων προστασίας των δεδομένων που εφαρμόζουν τα **θεσμικά και λοιπά** όργανα και οι οργανισμοί της Ένωσης με τους θεσπισμένους κανόνες προστασίας των δεδομένων που εφαρμόζει ο δημόσιος τομέας των κρατών μελών προάγει τη συνεκτική προσέγγιση στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σε ολόκληρη την Ένωση, καθώς και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα εντός της Ένωσης. Οσάκις οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού στηρίζονται στην ίδια αντίληψη με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679, οι διατάξεις των εν λόγω δύο πράξεων θα πρέπει, **με βάση τη νομολογία του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης^{1α}**, να ερμηνεύονται ομοιόμορφα, ιδίως διότι η οικονομία του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να νοείται ως αντίστοιχη με αυτή του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(10) Όταν η ιδρυτική πράξη οργανισμού της Ένωσης ο οποίος εκτελεί δραστηριότητες που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των κεφαλαίων 4 και 5 του τίτλου V της Συνθήκης προβλέπει αυτοτελές καθεστώς προστασίας των δεδομένων για την επεξεργασία επιχειρησιακών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, το εν λόγω καθεστώς δεν θα πρέπει να θίγεται από τον παρόντα κανονισμό. Η Επιτροπή θα πρέπει, πάντως, σύμφωνα με το άρθρο 62 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/680, να επανεξετάσει έως τις 6 Μαΐου 2019 τις πράξεις της Ένωσης που ρυθμίζουν την επεξεργασία από τις αρμόδιες αρχές για τους σκοπούς της πρόληψης, της διερεύνησης, της ανίχνευσης ή της δίωξης ποινικών αδικημάτων ή της εκτέλεσης ποινικών κυρώσεων, περιλαμβανομένων της προστασίας από απειλές κατά της δημόσιας ασφάλειας και της αποτροπής τους, και να διατυπώσει, εφόσον απαιτείται, τις αναγκαίες προτάσεις για την τροποποίηση των εν λόγω πράξεων ώστε να διασφαλίζεται συνεκτική προσέγγιση της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στον τομέα της δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις και της αστυνομικής συνεργασίας.

Τροπολογία

(10) Όταν η ιδρυτική πράξη οργανισμού της Ένωσης ο οποίος εκτελεί δραστηριότητες που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των κεφαλαίων 4 και 5 του τίτλου V της Συνθήκης προβλέπει αυτοτελές καθεστώς προστασίας των δεδομένων για την επεξεργασία επιχειρησιακών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, το εν λόγω καθεστώς δεν θα πρέπει να θίγεται από τον παρόντα κανονισμό, **στον βαθμό που είναι σύμφωνο με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679**. Η Επιτροπή θα πρέπει, πάντως, σύμφωνα με το άρθρο 62 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/680, να επανεξετάσει έως τις 6 Μαΐου 2019 τις πράξεις της Ένωσης που ρυθμίζουν την επεξεργασία από τις αρμόδιες αρχές για τους σκοπούς της πρόληψης, της διερεύνησης, της ανίχνευσης ή της δίωξης ποινικών αδικημάτων ή της εκτέλεσης ποινικών κυρώσεων, περιλαμβανομένων της προστασίας από απειλές κατά της δημόσιας ασφάλειας και της αποτροπής τους, και να διατυπώσει, εφόσον απαιτείται, τις αναγκαίες προτάσεις για την τροποποίηση των εν λόγω πράξεων ώστε να διασφαλίζεται συνεκτική προσέγγιση της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στον τομέα της δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις και της αστυνομικής συνεργασίας.

Κάθε καθεστώς προστασίας των δεδομένων θα πρέπει να είναι σύμφωνο με τον γενικό κανονισμό για την προστασία των δεδομένων.

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(14) Η συγκατάθεση θα πρέπει να παρέχεται με σαφή θετική ενέργεια η οποία να συνιστά ελεύθερη, συγκεκριμένη, ρητή και εν πλήρει επιγνώσει ένδειξη της συμφωνίας του υποκειμένου των δεδομένων υπέρ της επεξεργασίας των δεδομένων που το αφορούν, για παράδειγμα με γραπτή δήλωση, μεταξύ άλλων με ηλεκτρονικά μέσα, ή με προφορική δήλωση. Αυτό θα μπορούσε να περιλαμβάνει τη συμπλήρωση ενός τετραγωνιδίου κατά την επίσκεψη σε διαδικτυακή ιστοσελίδα, την επιλογή των επιθυμητών τεχνικών ρυθμίσεων για υπηρεσίες της κοινωνίας των πληροφοριών ή μια δήλωση ή συμπεριφορά που δηλώνει σαφώς, στο συγκεκριμένο πλαίσιο, ότι το υποκείμενο των δεδομένων αποδέχεται την πρόταση επεξεργασίας των οικείων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Επομένως, η σιωπή, τα προσυμπληρωμένα τετραγωνίδια ή η αδράνεια δεν θα πρέπει να εκλαμβάνονται ως συγκατάθεση. Η συγκατάθεση θα πρέπει να καλύπτει το σύνολο των δραστηριοτήτων επεξεργασίας που διενεργείται για τον ίδιο σκοπό ή για τους ίδιους σκοπούς. Όταν η επεξεργασία έχει πολλαπλούς σκοπούς, θα πρέπει να δίνεται συγκατάθεση για όλους αυτούς τους σκοπούς. Εάν η συγκατάθεση του υποκειμένου των δεδομένων πρόκειται να δοθεί κατόπιν αιτήματος με ηλεκτρονικά μέσα, το αίτημα πρέπει να είναι σαφές, περιεκτικό και να μην διαταράσσει αδικαιολόγητα τη χρήση της υπηρεσίας για την οποία παρέχεται.

Τροπολογία

(14) Η συγκατάθεση θα πρέπει να παρέχεται με σαφή θετική ενέργεια η οποία να συνιστά ελεύθερη, συγκεκριμένη, ρητή και εν πλήρει επιγνώσει ένδειξη της συμφωνίας του υποκειμένου των δεδομένων υπέρ της επεξεργασίας των δεδομένων που το αφορούν, για παράδειγμα με γραπτή δήλωση, μεταξύ άλλων με ηλεκτρονικά μέσα, ή με προφορική δήλωση. Αυτό θα μπορούσε να περιλαμβάνει τη συμπλήρωση ενός τετραγωνιδίου κατά την επίσκεψη σε διαδικτυακή ιστοσελίδα, την επιλογή των επιθυμητών τεχνικών ρυθμίσεων για υπηρεσίες της κοινωνίας των πληροφοριών ή μια δήλωση ή συμπεριφορά που δηλώνει σαφώς, στο συγκεκριμένο πλαίσιο, ότι το υποκείμενο των δεδομένων αποδέχεται την πρόταση επεξεργασίας των οικείων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Επομένως, η σιωπή, τα προσυμπληρωμένα τετραγωνίδια ή η αδράνεια δεν θα πρέπει να εκλαμβάνονται ως συγκατάθεση. Η συγκατάθεση θα πρέπει να καλύπτει το σύνολο των δραστηριοτήτων επεξεργασίας που διενεργείται για τον ίδιο σκοπό ή για τους ίδιους σκοπούς. Όταν η επεξεργασία έχει πολλαπλούς σκοπούς, θα πρέπει να δίνεται συγκατάθεση για όλους αυτούς τους σκοπούς. Εάν η συγκατάθεση του υποκειμένου των δεδομένων πρόκειται να δοθεί κατόπιν αιτήματος με ηλεκτρονικά μέσα, το αίτημα πρέπει να είναι σαφές, περιεκτικό και να μην διαταράσσει αδικαιολόγητα τη χρήση της υπηρεσίας για την οποία παρέχεται. **Ταυτόχρονα, το**

υποκείμενο των δεδομένων θα πρέπει να έχει το δικαίωμα να αποσύρει τη συγκατάθεσή του ανά πάσα στιγμή, χωρίς αυτό να επηρεάζει τη νομιμότητα της επεξεργασίας που έγινε με βάση αυτή τη συγκατάθεση, πριν από την ανάκλησή της.

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(18) Το δίκαιο της Ένωσης, **περιλαμβανομένων των εσωτερικών κανονισμών που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό**, θα πρέπει να είναι διατυπωμένο με σαφήνεια και ακρίβεια και η εφαρμογή του να είναι προβλέψιμη για πρόσωπα που υπόκεινται σε αυτό, σύμφωνα με τη νομολογία του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου.

Τροπολογία

(18) Το δίκαιο της Ένωσης θα πρέπει να είναι διατυπωμένο με σαφήνεια και ακρίβεια και η εφαρμογή του να είναι προβλέψιμη για πρόσωπα που υπόκεινται σε αυτό, σύμφωνα με τη νομολογία του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου.

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(23) Δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα τα οποία είναι εκ φύσεως ιδιαίτερα ευαίσθητα σε σχέση με θεμελιώδη δικαιώματα και ελευθερίες χρήζουν ειδικής προστασίας, καθότι το πλαίσιο της επεξεργασίας τους θα μπορούσε να δημιουργήσει σημαντικούς κινδύνους για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες. Τα εν λόγω δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα θα πρέπει να περιλαμβάνουν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που αποκαλύπτουν φυλετική ή εθνοτική καταγωγή, όπου η χρήση του

Τροπολογία

(23) Δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα τα οποία είναι εκ φύσεως ιδιαίτερα ευαίσθητα σε σχέση με θεμελιώδη δικαιώματα και ελευθερίες χρήζουν ειδικής προστασίας, καθότι το πλαίσιο της επεξεργασίας τους θα μπορούσε να δημιουργήσει σημαντικούς κινδύνους για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες. **Τέτοια δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα δεν θα πρέπει να υποβάλλονται σε επεξεργασία, εκτός αν η επεξεργασία επιτρέπεται σε ειδικές περιπτώσεις που ορίζονται στον παρόντα**

όρου «φυλετική καταγωγή» στον παρόντα κανονισμό δεν συνεπάγεται ότι η Ένωση αποδέχεται θεωρίες που υποστηρίζουν την ύπαρξη χωριστών ανθρώπινων φυλών. Η επεξεργασία φωτογραφιών δεν θα πρέπει συστηματικά να θεωρείται ότι είναι επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, καθώς αυτές καλύπτονται από τον ορισμό των βιομετρικών δεδομένων μόνο σε περίπτωση επεξεργασίας μέσω ειδικών τεχνικών μέσων που επιτρέπουν την αδιαμφισβήτητη ταυτοποίηση ή επαλήθευση της ταυτότητας ενός φυσικού προσώπου. Εκτός από τις ειδικές απαιτήσεις στις οποίες υπάγεται η επεξεργασία ευαίσθητων δεδομένων, θα πρέπει να εφαρμόζονται οι γενικές αρχές και οι λοιποί κανόνες του παρόντος κανονισμού, ιδίως σε ό,τι αφορά τους όρους νόμιμης επεξεργασίας. Παρεκκλίσεις από τη γενική απαγόρευση επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που υπάγονται στις εν λόγω ειδικές κατηγορίες θα πρέπει να προβλέπονται ρητώς, μεταξύ άλλων, σε περίπτωση ρητής συγκατάθεσης του υποκειμένου των δεδομένων ή όταν πρόκειται για ειδικές ανάγκες, ιδίως όταν η επεξεργασία διενεργείται στο πλαίσιο θεμιτών δραστηριοτήτων ορισμένων ενώσεων ή ιδρυμάτων, σκοπός των οποίων είναι να επιτρέπουν την άσκηση των θεμελιωδών ελευθεριών.

κανονισμό. Τα εν λόγω δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα θα πρέπει να περιλαμβάνουν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που αποκαλύπτουν φυλετική ή εθνοτική καταγωγή, όπου η χρήση του όρου «φυλετική καταγωγή» στον παρόντα κανονισμό δεν συνεπάγεται ότι η Ένωση αποδέχεται θεωρίες που υποστηρίζουν την ύπαρξη χωριστών ανθρώπινων φυλών. Η επεξεργασία φωτογραφιών δεν θα πρέπει συστηματικά να θεωρείται ότι είναι επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, καθώς αυτές καλύπτονται από τον ορισμό των βιομετρικών δεδομένων μόνο σε περίπτωση επεξεργασίας μέσω ειδικών τεχνικών μέσων που επιτρέπουν την αδιαμφισβήτητη ταυτοποίηση ή επαλήθευση της ταυτότητας ενός φυσικού προσώπου. Εκτός από τις ειδικές απαιτήσεις στις οποίες υπάγεται η επεξεργασία ευαίσθητων δεδομένων, θα πρέπει να εφαρμόζονται οι γενικές αρχές και οι λοιποί κανόνες του παρόντος κανονισμού, ιδίως σε ό,τι αφορά τους όρους νόμιμης επεξεργασίας. Παρεκκλίσεις από τη γενική απαγόρευση επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που υπάγονται στις εν λόγω ειδικές κατηγορίες θα πρέπει να προβλέπονται ρητώς, μεταξύ άλλων, σε περίπτωση ρητής συγκατάθεσης του υποκειμένου των δεδομένων ή όταν πρόκειται για ειδικές ανάγκες, ιδίως όταν η επεξεργασία διενεργείται στο πλαίσιο θεμιτών δραστηριοτήτων ορισμένων ενώσεων ή ιδρυμάτων, σκοπός των οποίων είναι να επιτρέπουν την άσκηση των θεμελιωδών ελευθεριών.

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 23 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(23α) Οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που χρήζουν υψηλότερης προστασίας θα πρέπει να υποβάλλονται σε επεξεργασία για σκοπούς σχετικούς με υγεία, μόνο όταν τούτο απαιτείται για την επίτευξη αυτών των σκοπών προς όφελος φυσικών προσώπων και της κοινωνίας συνολικά, ιδίως στο πλαίσιο της διαχείρισης υπηρεσιών και συστημάτων υγείας και κοινωνικής πρόνοιας. Συνεπώς, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να προβλέπει εναρμονισμένες προϋποθέσεις για την επεξεργασία των ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που αφορούν την υγεία, σε σχέση με ειδικές ανάγκες, ιδίως όταν η επεξεργασία των εν λόγω δεδομένων πραγματοποιείται για ορισμένους σκοπούς που αφορούν την υγεία από πρόσωπα που υπέχουν νομική υποχρέωση τήρησης επαγγελματικού απορρήτου. Το δίκαιο της Ένωσης θα πρέπει να προβλέπει ειδικά και κατάλληλα μέτρα για την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα των φυσικών προσώπων.

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(24) Η επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα μπορεί να είναι απαραίτητη για λόγους δημόσιου συμφέροντος στους τομείς της δημόσιας υγείας, χωρίς τη συναίνεση του υποκειμένου των δεδομένων. Η εν λόγω επεξεργασία θα πρέπει να υπόκειται σε κατάλληλα και ειδικά μέτρα για την προστασία των δικαιωμάτων και ελευθεριών των φυσικών προσώπων. Στο πλαίσιο αυτό, η «δημόσια υγεία» θα πρέπει να ερμηνεύεται όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1338/2008 του

Τροπολογία

(24) Η επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα μπορεί να είναι απαραίτητη για λόγους δημόσιου συμφέροντος στους τομείς της δημόσιας υγείας, χωρίς τη συναίνεση του υποκειμένου των δεδομένων. Η εν λόγω επεξεργασία θα πρέπει να υπόκειται σε **αναλογικά**, κατάλληλα και ειδικά μέτρα για την προστασία των δικαιωμάτων και ελευθεριών των φυσικών προσώπων. Στο πλαίσιο αυτό, η «δημόσια υγεία» θα πρέπει να ερμηνεύεται όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1338/2008 του

Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹⁵, δηλαδή ως το σύνολο των στοιχείων που συνδέονται με την υγεία, συγκεκριμένα η κατάσταση της υγείας, περιλαμβανομένων της νοσηρότητας και αναπηρίας, οι καθοριστικοί παράγοντες που επιδρούν στην κατάσταση της υγείας, οι ανάγκες υγειονομικής περίθαλψης, οι πόροι που διατίθενται για την υγειονομική περίθαλψη, η παροχή υγειονομικής περίθαλψης και η πρόσβαση από όλους σε αυτήν, καθώς και οι δαπάνες και η χρηματοδότηση της υγειονομικής περίθαλψης και οι αιτίες θνησιμότητας. Αυτή η επεξεργασία δεδομένων σχετικών με την υγεία για λόγους δημόσιου συμφέροντος δεν θα πρέπει να *έχει ως αποτέλεσμα την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα* για άλλους σκοπούς *από τρίτους*.

¹⁵ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1338/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές στους τομείς της δημόσιας υγείας και της υγείας και ασφάλειας στην εργασία (ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 70).

Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹⁵, δηλαδή ως το σύνολο των στοιχείων που συνδέονται με την υγεία, συγκεκριμένα η κατάσταση της υγείας, περιλαμβανομένων της νοσηρότητας και αναπηρίας, οι καθοριστικοί παράγοντες που επιδρούν στην κατάσταση της υγείας, οι ανάγκες υγειονομικής περίθαλψης, οι πόροι που διατίθενται για την υγειονομική περίθαλψη, η παροχή υγειονομικής περίθαλψης και η πρόσβαση από όλους σε αυτήν, καθώς και οι δαπάνες και η χρηματοδότηση της υγειονομικής περίθαλψης και οι αιτίες θνησιμότητας. Αυτή η επεξεργασία δεδομένων σχετικών με την υγεία για λόγους δημόσιου συμφέροντος δεν θα πρέπει να *οδηγεί σε περαιτέρω επεξεργασία* για άλλους σκοπούς.

¹⁵ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1338/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές στους τομείς της δημόσιας υγείας και της υγείας και ασφάλειας στην εργασία (ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 70).

Αιτιολόγηση

Τα σχετικά με την υγεία δεδομένα είναι ιδιαίτερα ευαίσθητα και η επεξεργασία των εν λόγω ευαίσθητων δεδομένων απαιτείται να περιορίζεται στα απολύτως αναγκαία. Πιο συγκεκριμένα, τα δεδομένα αυτά δεν πρέπει να καταλήγουν στην κατοχή τρίτων, οι οποίοι θα μπορούσαν να τα επεξεργαστούν περαιτέρω.

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 37 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Νομικές πράξεις που θεσπίζονται βάσει των Συνθηκών *ή των εσωτερικών κανονισμών των οργάνων και οργανισμών της Ένωσης* μπορούν να

Τροπολογία

Νομικές πράξεις που θεσπίζονται βάσει των Συνθηκών μπορούν να επιβάλλουν περιορισμούς σε συγκεκριμένες βασικές αρχές και στα δικαιώματα ενημέρωσης,

επιβάλλουν περιορισμούς σε συγκεκριμένες βασικές αρχές και στα δικαιώματα ενημέρωσης, πρόσβασης και διόρθωσης ή διαγραφής δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, στο δικαίωμα φορητότητας των δεδομένων, στο απόρρητο των ηλεκτρονικών επικοινωνιών, καθώς και στην ανακοίνωση παραβίασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο υποκείμενο των δεδομένων και σε ορισμένες σχετικές υποχρεώσεις των υπευθύνων επεξεργασίας, στον βαθμό που είναι αναγκαίοι και αναλογικοί σε μια δημοκρατική κοινωνία για την κατοχύρωση της δημόσιας ασφάλειας, την πρόληψη, διερεύνηση και δίωξη ποινικών αδικημάτων ή την εκτέλεση ποινικών κυρώσεων, συμπεριλαμβανομένης της διασφάλισης έναντι των απειλών κατά της δημόσιας ασφάλειας και της πρόληψής τους, περιλαμβανομένων της προστασίας της ανθρώπινης ζωής σε περίπτωση ιδίως φυσικών ή ανθρωπογενών καταστροφών, της εσωτερικής ασφάλειας των οργάνων και οργανισμών της Ένωσης, άλλων σημαντικών σκοπών γενικού δημόσιου συμφέροντος της Ένωσης ή κράτους μέλους, ιδίως σημαντικού οικονομικού ή χρηματοοικονομικού συμφέροντος της Ένωσης ή κράτους μέλους, της τήρησης δημόσιων αρχείων για λόγους γενικού δημόσιου συμφέροντος ή της προστασίας του υποκειμένου των δεδομένων ή των δικαιωμάτων και των ελευθεριών τρίτων, συμπεριλαμβανομένων της κοινωνικής προστασίας, της δημόσιας υγείας και των ανθρωπιστικών σκοπών.

πρόσβασης και διόρθωσης ή διαγραφής δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, στο δικαίωμα φορητότητας των δεδομένων, στο απόρρητο των ηλεκτρονικών επικοινωνιών, καθώς και στην ανακοίνωση παραβίασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο υποκείμενο των δεδομένων και σε ορισμένες σχετικές υποχρεώσεις των υπευθύνων επεξεργασίας, στον βαθμό που είναι αναγκαίοι και αναλογικοί σε μια δημοκρατική κοινωνία για την κατοχύρωση της δημόσιας ασφάλειας, την πρόληψη, διερεύνηση και δίωξη ποινικών αδικημάτων ή την εκτέλεση ποινικών κυρώσεων, συμπεριλαμβανομένης της διασφάλισης έναντι των απειλών κατά της δημόσιας ασφάλειας και της πρόληψής τους, περιλαμβανομένων της προστασίας της ανθρώπινης ζωής σε περίπτωση ιδίως φυσικών ή ανθρωπογενών καταστροφών, της εσωτερικής ασφάλειας των οργάνων και οργανισμών της Ένωσης, άλλων σημαντικών σκοπών γενικού δημόσιου συμφέροντος της Ένωσης ή κράτους μέλους, ιδίως σημαντικού οικονομικού ή χρηματοοικονομικού συμφέροντος της Ένωσης ή κράτους μέλους, της τήρησης δημόσιων αρχείων για λόγους γενικού δημόσιου συμφέροντος ή της προστασίας του υποκειμένου των δεδομένων ή των δικαιωμάτων και των ελευθεριών τρίτων, συμπεριλαμβανομένων της κοινωνικής προστασίας, της δημόσιας υγείας και των ανθρωπιστικών σκοπών.

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 37 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Όταν δεν προβλέπεται περιορισμός σε νομικές πράξεις που έχουν θεσπιστεί βάσει των Συνθηκών ή των εσωτερικών

Τροπολογία

διαγράφεται

κανονισμών τους, τα όργανα και οι οργανισμοί της Ένωσης μπορούν, σε συγκεκριμένη περίπτωση, να επιβάλλουν κατά περίπτωση περιορισμό σε συγκεκριμένες αρχές και στα δικαιώματα του υποκειμένου των δεδομένων, εφόσον ο περιορισμός αυτός σέβεται την ουσία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών και, σε σχέση με συγκεκριμένη πράξη επεξεργασίας, συνιστά αναγκαίο και αναλογικό μέτρο σε μια δημοκρατική κοινωνία για τη διασφάλιση ενός ή περισσοτέρων από τους στόχους που αναφέρονται στην παράγραφο 1. Ο περιορισμός θα πρέπει να κοινοποιείται στον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων. Όλοι οι περιορισμοί θα πρέπει να είναι σύμφωνοι προς τις απαιτήσεις που καθορίζονται στον Χάρτη και στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση για την προστασία των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών.

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 42

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(42) Προκειμένου να μπορούν να αποδείξουν συμμόρφωση προς τον παρόντα κανονισμό, οι υπεύθυνοι επεξεργασίας θα πρέπει να τηρούν αρχεία των δραστηριοτήτων επεξεργασίας που τελούν υπό την ευθύνη τους και οι εκτελούντες επεξεργασία θα πρέπει να τηρούν αρχεία των κατηγοριών δραστηριοτήτων επεξεργασίας που τελούν υπό την ευθύνη τους. Τα όργανα και οι οργανισμοί της Ένωσης θα πρέπει να υποχρεούνται να συνεργάζονται με τον Ευρωπαϊκό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων και να θέτουν στη διάθεσή του, κατόπιν αιτήματός του, τα αρχεία τους, ώστε να μπορούν να χρησιμοποιούνται για την παρακολούθηση των συγκεκριμένων

Τροπολογία

(42) Προκειμένου να μπορούν να αποδείξουν συμμόρφωση προς τον παρόντα κανονισμό, οι υπεύθυνοι επεξεργασίας θα πρέπει να τηρούν αρχεία των δραστηριοτήτων επεξεργασίας που τελούν υπό την ευθύνη τους και οι εκτελούντες επεξεργασία θα πρέπει να τηρούν αρχεία των κατηγοριών δραστηριοτήτων επεξεργασίας που τελούν υπό την ευθύνη τους. Τα όργανα και οι οργανισμοί της Ένωσης θα πρέπει να υποχρεούνται να συνεργάζονται με τον Ευρωπαϊκό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων και να θέτουν στη διάθεσή του, κατόπιν αιτήματός του, τα αρχεία τους, ώστε να μπορούν να χρησιμοποιούνται για την παρακολούθηση των συγκεκριμένων

πράξεων επεξεργασίας. Τα όργανα και οι οργανισμοί της Ένωσης θα πρέπει να μπορούν να συστήσουν κεντρικό μητρώο στο οποίο θα τηρούν τα αρχεία των δραστηριοτήτων επεξεργασίας τους. Για λόγους διαφάνειας, θα πρέπει **επίσης να μπορούν να επιτρέπουν την πρόσβαση του κοινού στο εν λόγω μητρώο.**

πράξεων επεξεργασίας. Τα όργανα και οι οργανισμοί της Ένωσης θα πρέπει να μπορούν να συστήσουν κεντρικό μητρώο στο οποίο θα τηρούν τα αρχεία των δραστηριοτήτων επεξεργασίας τους. Για λόγους διαφάνειας, θα πρέπει **να καταστήσουν το εν λόγω μητρώο προσβάσιμο στο κοινό. Τα υποκείμενα των δεδομένων θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να συμβουλευθούν το εν λόγω μητρώο μέσω του υπευθύνου προστασίας δεδομένων που υπόκειται στον υπεύθυνο της επεξεργασίας.**

Τροπολογία 13

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 46

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(46) Ο υπεύθυνος της επεξεργασίας θα πρέπει να ανακοινώνει αμελλητί στο υποκείμενο των δεδομένων παραβίαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, όταν αυτή η παραβίαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα είναι πιθανόν να έχει ως αποτέλεσμα υψηλό κίνδυνο για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες του φυσικού προσώπου, προκειμένου να του παρασχεθεί η δυνατότητα να λάβει τις αναγκαίες προφυλάξεις. Η ανακοίνωση θα πρέπει να περιγράφει τη φύση της παραβίασης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και να περιέχει συστάσεις προς το ενδιαφερόμενο φυσικό πρόσωπο για τον μετριασμό δυνητικών δυσμενών συνεπειών. Οι ανακοινώσεις αυτές στα υποκείμενα των δεδομένων θα πρέπει να πραγματοποιούνται το συντομότερο δυνατόν, σε στενή συνεργασία με τον Ευρωπαϊό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων και με τήρηση των οδηγιών που θα έχουν παρασχεθεί από αυτόν ή άλλες σχετικές αρχές, όπως αρχές επιβολής του νόμου.

Τροπολογία

(46) Ο υπεύθυνος της επεξεργασίας θα πρέπει να ανακοινώνει αμελλητί στο υποκείμενο των δεδομένων παραβίαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, όταν αυτή η παραβίαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα είναι πιθανόν να έχει ως αποτέλεσμα υψηλό κίνδυνο για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες του φυσικού προσώπου, προκειμένου να του παρασχεθεί η δυνατότητα να λάβει τις αναγκαίες προφυλάξεις. Η ανακοίνωση **είναι εμπιστευτική και** θα πρέπει να περιγράφει τη φύση της παραβίασης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και να περιέχει συστάσεις προς το ενδιαφερόμενο φυσικό πρόσωπο για τον μετριασμό δυνητικών δυσμενών συνεπειών. Οι ανακοινώσεις αυτές στα υποκείμενα των δεδομένων θα πρέπει να πραγματοποιούνται το συντομότερο δυνατόν, σε στενή συνεργασία με τον Ευρωπαϊό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων και με τήρηση των οδηγιών που θα έχουν παρασχεθεί από αυτόν ή άλλες σχετικές αρχές, όπως αρχές επιβολής του νόμου.

Τροπολογία 14

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 52

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(52) Όταν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα διαβιβάζονται από όργανα και οργανισμούς της Ένωσης σε υπευθύνους επεξεργασίας, εκτελούντες επεξεργασία ή άλλους αποδέκτες σε τρίτες χώρες ή σε διεθνείς οργανισμούς, **δεν** θα πρέπει να **υπονομεύεται** το επίπεδο προστασίας των φυσικών προσώπων το οποίο διασφαλίζει στην Ένωση ο παρών κανονισμός, μεταξύ άλλων και στις περιπτώσεις περαιτέρω διαβιβάσεων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από την τρίτη χώρα ή τον διεθνή οργανισμό προς υπευθύνους επεξεργασίας ή εκτελούντες επεξεργασία στην ίδια ή σε άλλη τρίτη χώρα ή διεθνή οργανισμό. Σε κάθε περίπτωση, διαβιβάσεις προς τρίτες χώρες και διεθνείς οργανισμούς μπορούν να πραγματοποιούνται μόνο σε πλήρη συμμόρφωση προς τον παρόντα κανονισμό. Διαβίβαση θα μπορούσε να πραγματοποιηθεί μόνο εάν, με την επιφύλαξη των άλλων διατάξεων του παρόντος κανονισμού, ο υπεύθυνος της επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία τηρεί τους όρους των διατάξεων του παρόντος κανονισμού σχετικά με τη διαβίβαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σε τρίτες χώρες ή διεθνείς οργανισμούς.

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 54

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(52) Όταν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα διαβιβάζονται από όργανα και οργανισμούς της Ένωσης σε υπευθύνους επεξεργασίας, εκτελούντες επεξεργασία ή άλλους αποδέκτες σε τρίτες χώρες ή σε διεθνείς οργανισμούς, θα πρέπει να **διασφαλίζεται** το επίπεδο προστασίας των φυσικών προσώπων το οποίο διασφαλίζει στην Ένωση ο παρών κανονισμός, μεταξύ άλλων και στις περιπτώσεις περαιτέρω διαβιβάσεων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από την τρίτη χώρα ή τον διεθνή οργανισμό προς υπευθύνους επεξεργασίας ή εκτελούντες επεξεργασία στην ίδια ή σε άλλη τρίτη χώρα ή διεθνή οργανισμό. Σε κάθε περίπτωση, διαβιβάσεις προς τρίτες χώρες και διεθνείς οργανισμούς μπορούν να πραγματοποιούνται μόνο σε πλήρη συμμόρφωση προς τον παρόντα κανονισμό, **τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 και τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις θεμελιώδεις ελευθερίες που κατοχυρώνονται στον Χάρτη**. Διαβίβαση θα μπορούσε να πραγματοποιηθεί μόνο εάν, με την επιφύλαξη των άλλων διατάξεων του παρόντος κανονισμού, ο υπεύθυνος της επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία τηρεί τους όρους των διατάξεων του παρόντος κανονισμού σχετικά με τη διαβίβαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σε τρίτες χώρες ή διεθνείς οργανισμούς.

(54) *Ελλείψει απόφασης περί επάρκειας, ο υπεύθυνος της επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία θα πρέπει να λαμβάνουν μέτρα για να αντισταθμίζουν την έλλειψη προστασίας των δεδομένων στην τρίτη χώρα μέσω κατάλληλων εγγυήσεων υπέρ του υποκειμένου των δεδομένων. Αυτές οι κατάλληλες εγγυήσεις μπορεί να συνίστανται στη χρήση τυποποιημένων ρητρών προστασίας των δεδομένων που θεσπίζονται από την Επιτροπή, τυποποιημένων ρητρών προστασίας των δεδομένων που θεσπίζονται από τον Ευρωπαϊό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων ή συμβατικών ρητρών που εγκρίνονται από τον Ευρωπαϊό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων. Όταν ο εκτελών την επεξεργασία δεν είναι όργανο ή οργανισμός της Ένωσης, οι εν λόγω κατάλληλες εγγυήσεις μπορούν επίσης να συνίστανται σε δεσμευτικούς εταιρικούς κανόνες, κώδικες δεοντολογίας και μηχανισμούς πιστοποίησης που χρησιμοποιούνται για διεθνείς διαβιβάσεις βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679. Οι εγγυήσεις αυτές θα πρέπει να διασφαλίζουν συμμόρφωση με τις απαιτήσεις προστασίας των δεδομένων και με τα δικαιώματα των υποκειμένων των δεδομένων, υπό το πρίσμα της επεξεργασίας εντός της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της διαθεσιμότητας νομικώς ισχυρών δικαιωμάτων των υποκειμένων των δεδομένων και πραγματικών μέσων έννομης προστασίας, συμπεριλαμβανομένου δικαιώματος άσκησης αποτελεσματικής διοικητικής ή δικαστικής προσφυγής και αξίωσης αποζημίωσης, στην Ένωση ή σε τρίτη χώρα. Θα πρέπει να αφορούν ιδίως την τήρηση των γενικών αρχών που διέπουν την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και των αρχών περί προστασίας των δεδομένων ήδη από τον σχεδιασμό και εξ ορισμού. Διαβιβάσεις μπορούν να διενεργούνται επίσης από όργανα και οργανισμούς της Ένωσης*

διαγράφεται

προς δημόσιες αρχές ή φορείς σε τρίτες χώρες ή προς διεθνείς οργανισμούς που έχουν αντίστοιχα καθήκοντα ή αρμοδιότητες, μεταξύ άλλων βάσει διατάξεων που πρέπει να ενσωματωθούν σε διοικητικές ρυθμίσεις, όπως σε υπόμνημα συμφωνίας, όπου να προβλέπονται αποτελεσματικά και νομικώς ισχυρά δικαιώματα για τα υποκείμενα των δεδομένων. Η άδεια του Ευρωπαϊού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων θα πρέπει να αποκτάται εφόσον οι εγγυήσεις προβλέπονται σε νομικά μη δεσμευτικές διοικητικές ρυθμίσεις.

Τροπολογία 16

Πρόταση κανονισμού Άρθρο1 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Ο παρών κανονισμός θεσπίζει κανόνες που αφορούν την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και κανόνες που αφορούν την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα μεταξύ των εν λόγω θεσμικών και λοιπών οργάνων και οργανισμών ή προς αποδέκτες εγκατεστημένους στην Ένωση **οι οποίοι υπόκεινται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679¹⁸ ή στις διατάξεις εθνικού δικαίου που έχουν θεσπιστεί βάσει της οδηγίας 2016/680¹⁹.**

¹⁸ Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας

Τροπολογία

1. Ο παρών κανονισμός θεσπίζει κανόνες που αφορούν την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και κανόνες που αφορούν την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα μεταξύ των εν λόγω θεσμικών και λοιπών οργάνων και οργανισμών ή προς αποδέκτες εγκατεστημένους στην Ένωση.

95/46/EK (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων) (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ), ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1–88.

¹⁹ Οδηγία (ΕΕ) 2016/680 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από αρμόδιες αρχές για τους σκοπούς της πρόληψης, διερεύνησης, ανίχνευσης ή δίωξης ποινικών αδικημάτων ή της εκτέλεσης ποινικών κυρώσεων και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της απόφασης-πλαίσιο 2008/977/ΔΕΥ του Συμβουλίου, ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 89–131.

Τροπολογία 17

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 1 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Ο παρών κανονισμός προστατεύει θεμελιώδη δικαιώματα και ελευθερίες των φυσικών προσώπων και ειδικότερα το δικαίωμά τους στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

Τροπολογία

2. Ο παρών κανονισμός προστατεύει τα θεμελιώδη δικαιώματα και ελευθερίες των φυσικών προσώπων **που κατοχυρώνονται στον Χάρτη** και ειδικότερα το δικαίωμά τους στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

Τροπολογία 18

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται επίσης στους οργανισμούς της Ένωσης που ασκούν δραστηριότητες οι οποίες εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των κεφαλαίων 4 και 5 του τίτλου V του

τρίτου μέρους της ΣΛΕΕ, μεταξύ άλλων όταν οι ιδρυτικές πράξεις αυτών των οργανισμών της Ένωσης προβλέπουν αυτόνομο καθεστώς προστασίας δεδομένων για την επεξεργασία επιχειρησιακών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού υπερισχύουν των αντίθετων διατάξεων στις ιδρυτικές πράξεις των εν λόγω οργανισμών της Ένωσης.

Τροπολογία 19

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

δ) είναι ακριβή και, όταν είναι αναγκαίο, επικαιροποιούνται· πρέπει να λαμβάνονται όλα τα εύλογα μέτρα για την άμεση διαγραφή ή διόρθωση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα τα οποία είναι ανακριβή ή ελλιπή, σε σχέση με τους σκοπούς για τους οποίους **έχουν συλλεγεί ή** υφίστανται **περαιτέρω** επεξεργασία («ακρίβεια»).

Τροπολογία

δ) είναι ακριβή και, όταν είναι αναγκαίο, επικαιροποιούνται· πρέπει να λαμβάνονται όλα τα εύλογα μέτρα για την άμεση διαγραφή ή διόρθωση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα τα οποία είναι ανακριβή ή ελλιπή, σε σχέση με τους σκοπούς για τους οποίους υφίστανται επεξεργασία («ακρίβεια»).

Τροπολογία 20

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 8 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Προϋποθέσεις που ισχύουν για τη συγκατάθεση **παιδιών** σε σχέση με τις υπηρεσίες της κοινωνίας των πληροφοριών

Τροπολογία

Προϋποθέσεις που ισχύουν για τη συγκατάθεση **παιδιού** σε σχέση με τις υπηρεσίες της κοινωνίας των πληροφοριών

Αιτιολόγηση

Ο όρος αυτός χρησιμοποιείται επίσης στο άρθρο 8 του ΓΚΠΔ και θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί και εν προκειμένω για λόγους συνέπειας.

Τροπολογία 21

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(1) Όταν εφαρμόζεται το άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο δ), σε σχέση με την προσφορά υπηρεσιών της κοινωνίας των πληροφοριών απευθείας σε παιδί, η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα παιδιού είναι σύμβαση εάν το παιδί είναι τουλάχιστον **13** χρονών. Εάν το παιδί είναι ηλικίας κάτω των **13** ετών, η επεξεργασία αυτή είναι σύμβαση μόνο εάν και στον βαθμό που η εν λόγω συγκατάθεση παρέχεται ή εγκρίνεται από το πρόσωπο που έχει τη γονική μέριμνα του παιδιού.

Τροπολογία 22

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Διαβίβαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα προς αποδέκτες άλλους, εκτός των οργάνων και οργανισμών της Ένωσης, οι οποίοι είναι εγκατεστημένοι στην Ένωση **και υπόκεινται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 ή την οδηγία (ΕΕ) 2016/680**

Τροπολογία 23

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) την αναγκαιότητα της διαβίβασης των δεδομένων, **την αναλογικότητά της για τους σκοπούς της διαβίβασης** και ότι

Τροπολογία

(1) Όταν εφαρμόζεται το άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο δ), σε σχέση με την προσφορά υπηρεσιών της κοινωνίας των πληροφοριών απευθείας σε παιδί, η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα παιδιού είναι σύμβαση εάν το παιδί είναι τουλάχιστον **16** χρονών. Εάν το παιδί είναι ηλικίας κάτω των **16** ετών, η επεξεργασία αυτή είναι σύμβαση μόνο εάν και στον βαθμό που η εν λόγω συγκατάθεση παρέχεται ή εγκρίνεται από το πρόσωπο που έχει τη γονική μέριμνα του παιδιού.

Τροπολογία

Διαβίβαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα προς αποδέκτες άλλους, εκτός των οργάνων και οργανισμών της Ένωσης, οι οποίοι είναι εγκατεστημένοι στην Ένωση

Τροπολογία

β) την **απόλυτη** αναγκαιότητα της διαβίβασης των δεδομένων, **λαμβανομένων υπόψη των στόχων του**

δεν υφίστανται λόγοι να υποτεθεί ότι η διαβίβαση αυτή μπορεί να θίξει τα δικαιώματα, τις ελευθερίες και τα έννομα συμφέροντα του υποκειμένου των δεδομένων.

αποδέκτη, και ότι δεν υφίστανται λόγοι να υποτεθεί ότι μπορεί να θιγούν τα δικαιώματα, οι ελευθερίες και τα έννομα συμφέροντα του υποκειμένου των δεδομένων **από τη ζητηθείσα διαβίβαση των δεδομένων ή από την εολόγως προσδοκώμενη περαιτέρω χρήση των εν λόγω δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τον αποδέκτη**.

Τροπολογία 24

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που αφορούν ποινικές καταδίκες και αδικήματα ή σχετικά μέτρα ασφάλειας βάσει του άρθρου 5 παράγραφος 1 διενεργείται μόνο εάν επιτρέπεται από το δίκαιο της Ένωσης, **στο οποίο μπορεί να περιλαμβάνονται και εσωτερικοί κανονισμοί**, με την παροχή κατάλληλων ειδικών εγγυήσεων για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των υποκειμένων των δεδομένων.

Τροπολογία

Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που αφορούν ποινικές καταδίκες και αδικήματα ή σχετικά μέτρα ασφάλειας βάσει του άρθρου 5 παράγραφος 1 διενεργείται μόνο εάν επιτρέπεται από το δίκαιο της Ένωσης, με την παροχή κατάλληλων ειδικών εγγυήσεων για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των υποκειμένων των δεδομένων.

Τροπολογία 25

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 16 – παράγραφος 5 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) η παροχή τέτοιων πληροφοριών αποδεικνύεται αδύνατη ή θα συνεπαγόταν δυσανάλογη προσπάθεια, ιδίως όσον αφορά επεξεργασία για σκοπούς αρχειοθέτησης προς το δημόσιο συμφέρον, για σκοπούς επιστημονικής ή ιστορικής έρευνας ή στατιστικούς σκοπούς ή εφόσον η υποχρέωση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου είναι πιθανόν να καταστήσει αδύνατη ή να βλάψει σε μεγάλο βαθμό την επίτευξη των

Τροπολογία

β) η παροχή τέτοιων πληροφοριών αποδεικνύεται αδύνατη ή θα συνεπαγόταν δυσανάλογη προσπάθεια, ιδίως όσον αφορά επεξεργασία για σκοπούς αρχειοθέτησης προς το δημόσιο συμφέρον, για σκοπούς επιστημονικής ή ιστορικής έρευνας ή στατιστικούς σκοπούς ή εφόσον η υποχρέωση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου είναι πιθανόν να καταστήσει αδύνατη ή να βλάψει σε μεγάλο βαθμό την επίτευξη των

σκοπών της εν λόγω επεξεργασίας,

σκοπών της εν λόγω επεξεργασίας, **Στις περιπτώσεις αυτές, ο υπεύθυνος επεξεργασίας λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα για την προστασία των δικαιωμάτων και ελευθεριών και των έννομων συμφερόντων του υποκειμένου των δεδομένων, μεταξύ άλλων καθιστώντας τις πληροφορίες διαθέσιμες στο κοινό.**

Τροπολογία 26

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 25 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Νομικές πράξεις που θεσπίζονται βάσει των Συνθηκών **ή, σε θέματα που άπτονται της λειτουργίας των οργάνων και οργανισμών της Ένωσης, βάσει των εσωτερικών κανονισμών των τελευταίων** μπορεί να περιορίζουν την εφαρμογή των άρθρων 14 έως 22, 34 και 38, καθώς και του άρθρου 4, εφόσον οι διατάξεις του αντιστοιχούν στα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που προβλέπονται στα άρθρα 14 έως 22, όταν ένας τέτοιος περιορισμός σέβεται την ουσία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών και συνιστά αναγκαίο και αναλογικό μέτρο σε μια δημοκρατική κοινωνία για τη διασφάλιση:

Τροπολογία

1. Νομικές πράξεις που θεσπίζονται βάσει των Συνθηκών μπορεί να περιορίζουν την εφαρμογή των άρθρων 14 έως 22, 34 και 38, καθώς και του άρθρου 4, εφόσον οι διατάξεις του αντιστοιχούν στα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που προβλέπονται στα άρθρα 14 έως 22, όταν ένας τέτοιος περιορισμός σέβεται την ουσία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών και συνιστά αναγκαίο και αναλογικό μέτρο σε μια δημοκρατική κοινωνία για τη διασφάλιση:

Αιτιολόγηση

Σκοπός της τροπολογίας είναι η ευθυγράμμιση των διατάξεων του παρόντος κανονισμού με τις διατάξεις του ΓΚΠΔ, σύμφωνα με τη γνωμοδότηση του ΕΕΠΔ.

Τροπολογία 27

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 25 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

δ) της εσωτερικής ασφάλειας των

Τροπολογία

δ) της εσωτερικής ασφάλειας των

οργάνων και οργανισμών της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των δικτύων ηλεκτρονικών επικοινωνιών τους·

οργάνων και οργανισμών της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων **της ΤΠ και** των δικτύων ηλεκτρονικών επικοινωνιών τους,

Τροπολογία 28

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 25 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. *Ειδικότερα, κάθε νομοθετική πράξη που αναφέρεται στην παράγραφο 1 περιέχει ειδικές διατάξεις τουλάχιστον, ανά περίπτωση, όσον αφορά:*

α) *τους σκοπούς της επεξεργασίας ή τις κατηγορίες επεξεργασίας·*

β) *τις κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα·*

γ) *το πεδίο εφαρμογής του περιορισμού που επιβλήθηκε·*

δ) *τις εγγυήσεις για την πρόληψη καταχρήσεων ή παράνομης πρόσβασης ή διαβίβασης·*

ε) *την ειδική περιγραφή του υπευθύνου επεξεργασίας ή των κατηγοριών των υπευθύνων επεξεργασίας·*

στ) *στ) τις περιόδους αποθήκευσης και τις ισχύουσες εγγυήσεις, λαμβάνοντας υπόψη τη φύση, το πεδίο εφαρμογής και τους σκοπούς της επεξεργασίας ή τις κατηγορίες επεξεργασίας·*

ζ) *τους κινδύνους για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των υποκειμένων των δεδομένων· και*

η) *το δικαίωμα των υποκειμένων των δεδομένων να ενημερώνονται σχετικά με τον περιορισμό, εκτός εάν αυτό μπορεί να αποβεί επιζήμιο για τους σκοπούς του περιορισμού.*

Τροπολογία 29

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 25 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Όταν δεν προβλέπεται περιορισμός σε νομική πράξη που έχει θεσπιστεί βάσει των Συνθηκών ή εσωτερικού κανονισμού σύμφωνα με την παράγραφο 1, τα όργανα και οι οργανισμοί της Ένωσης μπορούν να περιορίζουν την εφαρμογή των άρθρων 14 έως 22, 34 και 38, καθώς και του άρθρου 4, εφόσον οι διατάξεις του αντιστοιχούν στα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που προβλέπονται στα άρθρα 14 έως 22, αν ο περιορισμός αυτός σέβεται την ουσία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών, σε σχέση με συγκεκριμένη πράξη επεξεργασίας, και συνιστά αναγκαίο και αναλογικό μέτρο σε μια δημοκρατική κοινωνία για τη διασφάλιση ενός ή περισσότερων από τους στόχους που αναφέρονται στην παράγραφο 1. Ο περιορισμός κοινοποιείται στον αρμόδιο υπεύθυνο προστασίας δεδομένων.

Τροπολογία 30

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 25 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Όταν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα υφίστανται επεξεργασία για σκοπούς επιστημονικής ή ιστορικής έρευνας ή για στατιστικούς σκοπούς, το δίκαιο της Ένωσης, **στο οποίο μπορεί να περιλαμβάνονται και εσωτερικοί κανονισμοί**, μπορεί να προβλέπει παρεκκλίσεις από τα δικαιώματα που αναφέρονται στα άρθρα 17, 18, 20 και 23, με την επιφύλαξη των προϋποθέσεων και των εγγυήσεων που αναφέρονται στο

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία

3. Όταν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα υφίστανται επεξεργασία για σκοπούς επιστημονικής ή ιστορικής έρευνας ή για στατιστικούς σκοπούς, το δίκαιο της Ένωσης μπορεί να προβλέπει παρεκκλίσεις από τα δικαιώματα που αναφέρονται στα άρθρα 17, 18, 20 και 23, με την επιφύλαξη των προϋποθέσεων και των εγγυήσεων που αναφέρονται στο άρθρο 13, εφόσον τα εν λόγω δικαιώματα είναι πιθανό να καταστήσουν αδύνατη ή να

άρθρο 13, εφόσον τα εν λόγω δικαιώματα είναι πιθανό να καταστήσουν αδύνατη ή να παρακωλύσουν σοβαρά την επίτευξη των ειδικών σκοπών και εφόσον οι εν λόγω παρεκκλίσεις είναι απαραίτητες για την εκπλήρωση των εν λόγω σκοπών.

παρακωλύσουν σοβαρά την επίτευξη των ειδικών σκοπών και εφόσον οι εν λόγω παρεκκλίσεις είναι απαραίτητες για την εκπλήρωση των εν λόγω σκοπών.

Τροπολογία 31

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 25 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Όταν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα υφίστανται επεξεργασία για σκοπούς αρχειοθέτησης προς το δημόσιο συμφέρον, το δίκαιο της Ένωσης, **στο οποίο μπορεί να περιλαμβάνονται και εσωτερικοί κανονισμοί**, μπορεί να προβλέπει παρεκκλίσεις από τα δικαιώματα που αναφέρονται στα άρθρα 17, 18, 20, 21, 22 και 23, με την επιφύλαξη των προϋποθέσεων και των εγγυήσεων που αναφέρονται στο άρθρο 13, εφόσον τα εν λόγω δικαιώματα είναι πιθανό να καταστήσουν αδύνατη ή να παρακωλύσουν σοβαρά την επίτευξη των ειδικών σκοπών και εφόσον οι εν λόγω παρεκκλίσεις είναι απαραίτητες για την εκπλήρωση των εν λόγω σκοπών.

Τροπολογία

4. Όταν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα υφίστανται επεξεργασία για σκοπούς αρχειοθέτησης προς το δημόσιο συμφέρον, το δίκαιο της Ένωσης μπορεί να προβλέπει παρεκκλίσεις από τα δικαιώματα που αναφέρονται στα άρθρα 17, 18, 20, 21, 22 και 23, με την επιφύλαξη των προϋποθέσεων και των εγγυήσεων που αναφέρονται στο άρθρο 13, εφόσον τα εν λόγω δικαιώματα είναι πιθανό να καταστήσουν αδύνατη ή να παρακωλύσουν σοβαρά την επίτευξη των ειδικών σκοπών και εφόσον οι εν λόγω παρεκκλίσεις είναι απαραίτητες για την εκπλήρωση των εν λόγω σκοπών.

Τροπολογία 32

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 25 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. **Οι εσωτερικοί κανονισμοί που αναφέρονται στις παραγράφους 1, 3 και 4 διατυπώνονται με επαρκή σαφήνεια και ακρίβεια και αποτελούν αντικείμενο κατάλληλης δημοσίευσης.**

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 33

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 25 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6. Όταν επιβάλλεται περιορισμός σύμφωνα με **τις παραγράφους 1 ή 2**, το υποκείμενο των δεδομένων ενημερώνεται, σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης, για τους ουσιώδεις λόγους που αιτιολογούν τον περιορισμό αυτό, καθώς και για το δικαίωμά του να υποβάλει καταγγελία στον Ευρωπαϊό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων.

Τροπολογία

6. Όταν επιβάλλεται περιορισμός σύμφωνα με **την παράγραφο 1**, το υποκείμενο των δεδομένων ενημερώνεται, σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης, για τους ουσιώδεις λόγους που αιτιολογούν τον περιορισμό αυτό, καθώς και για το δικαίωμά του να υποβάλει καταγγελία στον Ευρωπαϊό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων.

Τροπολογία 34

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 25 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

7. Όταν γίνεται επίκληση περιορισμού που έχει επιβληθεί σύμφωνα με **τις παραγράφους 1 ή 2** για να απαγορευθεί η πρόσβαση στο υποκείμενο των δεδομένων, ο Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων του γνωστοποιεί απλώς, όταν εξετάζει την καταγγελία, εάν η επεξεργασία των δεδομένων έγινε με τον προσήκοντα τρόπο και, εάν όχι, για το κατά πόσον πραγματοποιήθηκαν όλες οι αναγκαίες διορθώσεις.

Τροπολογία

7. Όταν γίνεται επίκληση περιορισμού που έχει επιβληθεί σύμφωνα με **την παράγραφο 1** για να απαγορευθεί η πρόσβαση στο υποκείμενο των δεδομένων, ο Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων του γνωστοποιεί απλώς, όταν εξετάζει την καταγγελία, εάν η επεξεργασία των δεδομένων έγινε με τον προσήκοντα τρόπο και, εάν όχι, για το κατά πόσον πραγματοποιήθηκαν όλες οι αναγκαίες διορθώσεις.

Τροπολογία 35

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 25 – παράγραφος 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

8. Η ενημέρωση που προβλέπεται στις παραγράφους 6 και 7 και στο άρθρο 46 παράγραφος 2 μπορεί να αναβάλλεται, να παραλείπεται ή να απορρίπτεται εφόσον

Τροπολογία

8. Η ενημέρωση που προβλέπεται στις παραγράφους 6 και 7 και στο άρθρο 46 παράγραφος 2 μπορεί να αναβάλλεται, να παραλείπεται ή να απορρίπτεται εφόσον

στερεί από τον περιορισμό που επιβάλλεται βάσει της παραγράφου 1 ή 2 την ισχύ του.

στερεί από τον περιορισμό που επιβάλλεται βάσει της παραγράφου 1 την ισχύ του.

Τροπολογία 36

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 31 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(5) Τα όργανα και οι οργανισμοί της Ένωσης **μπορούν να αποφασίσουν να** τηρούν τα αρχεία των δραστηριοτήτων επεξεργασίας τους σε κεντρικό μητρώο. **Στην περίπτωση αυτή, μπορούν επίσης να αποφασίσουν να καταστήσουν το** μητρώο δημόσια προσβάσιμο.

Τροπολογία

(5) Τα όργανα και οι οργανισμοί της Ένωσης τηρούν τα αρχεία των δραστηριοτήτων επεξεργασίας τους σε κεντρικό μητρώο. **Για λόγους διαφάνειας, θα πρέπει επίσης να επιτρέπουν την πρόσβαση του κοινού στο εν λόγω** μητρώο, **έτσι ώστε το ενδιαφερόμενο άτομο να μπορεί να το συμβουλευτεί, χωρίς να θίγονται τα δικαιώματα άλλων ενδιαφερομένων μερών.**

Τροπολογία 37

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 31 – παράγραφος 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5α. Τα υποκείμενα των δεδομένων έχουν τη δυνατότητα να συμβουλευόνται το κεντρικό μητρώο της παραγράφου 5 μέσω του υπευθύνου προστασίας δεδομένων που υπόκειται στον υπεύθυνο της επεξεργασίας.

Τροπολογία 38

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 34 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα όργανα και οι οργανισμοί της Ένωσης διασφαλίζουν το απόρρητο των

Τροπολογία

Τα όργανα και οι οργανισμοί της Ένωσης διασφαλίζουν το απόρρητο των

ηλεκτρονικών επικοινωνιών, *ιδίως*
μεριμνώντας για την ασφάλεια των
δικτύων ηλεκτρονικών επικοινωνιών
τους.

ηλεκτρονικών επικοινωνιών *σύμφωνα με*
τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/XXXX.

Αιτιολόγηση

Η συγκεκριμένη νομοθετική πρόταση που αφορά το απόρρητο των ηλεκτρονικών επικοινωνιών θα είναι ο κανονισμός βάσει της πρότασης COM(2017)0010 της Επιτροπής και συνεπώς θα πρέπει να γίνεται αναφορά σε αυτόν.

Τροπολογία 39

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 36

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 36

διαγράφεται

Κατάλογοι χρηστών

1. Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που περιλαμβάνονται σε καταλόγους χρηστών και η πρόσβαση στους καταλόγους αυτούς περιορίζονται σε ό,τι είναι απολύτως αναγκαίο για τους ειδικούς σκοπούς του καταλόγου.

2. Τα όργανα και οι οργανισμοί της Ένωσης λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα προκειμένου τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που περιέχονται στους εν λόγω καταλόγους να μην χρησιμοποιούνται για σκοπούς άμεσης εμπορικής προώθησης, ανεξάρτητα από το εάν τα δεδομένα αυτά είναι ή όχι προσιτά στο κοινό.

Τροπολογία 40

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 42 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Όταν πράξη που αναφέρεται στην παράγραφο 1 είναι ιδιαίτερα σημαντική για την προστασία των δικαιωμάτων και των

2. Όταν πράξη που αναφέρεται στην παράγραφο 1 είναι ιδιαίτερα σημαντική για την προστασία των δικαιωμάτων και των

ελευθεριών των προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, η Επιτροπή **δύναται επίσης να** διαβουλευέται με το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων. Στις περιπτώσεις αυτές, ο Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων συντονίζουν τις εργασίες τους με σκοπό την έκδοση κοινής γνωμοδότησης.

ελευθεριών των προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, η Επιτροπή διαβουλευέται **επίσης** με το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων. Στις περιπτώσεις αυτές, ο Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων συντονίζουν τις εργασίες τους με σκοπό την έκδοση κοινής γνωμοδότησης.

Τροπολογία 41

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 44 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Ο υπεύθυνος προστασίας δεδομένων **μπορεί να** είναι μέλος του προσωπικού **του οργάνου ή οργανισμού** της Ένωσης **ή να ασκεί τα καθήκοντά του βάσει σύμβασης παροχής υπηρεσιών.**

Τροπολογία

4. Ο υπεύθυνος προστασίας δεδομένων είναι μέλος του προσωπικού **των θεσμικών και λοιπών οργάνων ή των οργανισμών** της Ένωσης.

Αιτιολόγηση

Η ανάθεση σε εξωτερικό υπεύθυνο προστασίας δεδομένων δεν φαίνεται να είναι κατάλληλη διαδικασία για τα θεσμικά όργανα της Ένωσης.

Τροπολογία 42

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β α) διασφαλίζει ότι τα θεμελιώδη δικαιώματα και οι ελευθερίες των υποκειμένων των δεδομένων δεν επηρεάζονται αρνητικά από τις πράξεις επεξεργασίας.

Τροπολογία 43

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 48 – παράγραφος 1

1. Η διαβίβαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα προς τρίτη χώρα ή διεθνή οργανισμό μπορεί να πραγματοποιηθεί εφόσον η Επιτροπή έχει **αποφασίσει**, βάσει του άρθρου 45 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679, ότι εξασφαλίζεται επαρκές επίπεδο προστασίας από την τρίτη χώρα, από έδαφος ή από έναν ή περισσότερους συγκεκριμένους τομείς στην εν λόγω τρίτη χώρα ή από τον εν λόγω διεθνή οργανισμό, και εφόσον η διαβίβαση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα αποβλέπει αποκλειστικά στο να διευκολύνει την εκτέλεση καθήκοντος που εμπίπτει στην αρμοδιότητα του υπεύθυνου της επεξεργασίας.

1. Η διαβίβαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα προς τρίτη χώρα ή διεθνή οργανισμό μπορεί να πραγματοποιηθεί εφόσον η Επιτροπή έχει **εκδώσει εκτελεστική πράξη**, βάσει του άρθρου 45 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679, **η οποία ορίζει** ότι εξασφαλίζεται επαρκές επίπεδο προστασίας από την τρίτη χώρα, από έδαφος ή από έναν ή περισσότερους συγκεκριμένους τομείς στην εν λόγω τρίτη χώρα ή από τον εν λόγω διεθνή οργανισμό, και εφόσον η διαβίβαση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα αποβλέπει αποκλειστικά στο να διευκολύνει την εκτέλεση καθήκοντος που εμπίπτει στην αρμοδιότητα του υπεύθυνου της επεξεργασίας. **Η εκτελεστική πράξη προβλέπει μηχανισμό περιοδικής επανεξέτασης, τουλάχιστον ανά τετραετία, στην οποία συνεκτιμώνται όλες οι σχετικές εξελίξεις στην τρίτη χώρα ή τον διεθνή οργανισμό. Η εκτελεστική πράξη προσδιορίζει περαιτέρω την εδαφική και τομεακή εφαρμογή της καθώς και την εποπτική αρχή. Εφαρμόζεται το κεφάλαιο V του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.**

Αιτιολόγηση

Οι κανόνες για τη διαβίβαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα προς τρίτες χώρες ή οργανισμούς τρίτων χωρών πρέπει να συνάδουν με τους σχετικούς κανόνες του γενικού κανονισμού για την προστασία των δεδομένων, προκειμένου να αποφευχθεί η δημιουργία κενών και αντιφάσεων νομικής φύσεως. Συγκεκριμένα, πρέπει να δοθεί έμφαση στον μηχανισμό επανεξέτασης.

Τροπολογία 44

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 54 – παράγραφος 1

1. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το

1. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το

Συμβούλιο διορίζουν, με κοινή συμφωνία, τον Ευρωπαϊό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων για πέντε έτη, βάσει καταλόγου που **συντάσσει** η Επιτροπή έπειτα από δημόσια πρόσκληση υποβολής υποψηφιοτήτων. Η εν λόγω πρόσκληση υποβολής υποψηφιοτήτων επιτρέπει σε όλους τους ενδιαφερομένους στο σύνολο της Ένωσης να υποβάλουν την υποψηφιότητά τους. Ο κατάλογος υποψηφίων που **συντάσσει η Επιτροπή** είναι δημόσιος. Η αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου μπορεί, **με βάση τον κατάλογο που συντάσσει η Επιτροπή**, να αποφασίσει να διοργανώσει ακρόαση προκειμένου να μπορέσει να διαμορφώσει γνώμη.

Συμβούλιο διορίζουν, με κοινή συμφωνία, τον Ευρωπαϊό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων για πέντε έτη, βάσει καταλόγου που **συντάσσουν από κοινού το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και** η Επιτροπή έπειτα από δημόσια πρόσκληση υποβολής υποψηφιοτήτων. Η εν λόγω πρόσκληση υποβολής υποψηφιοτήτων επιτρέπει σε όλους τους ενδιαφερομένους στο σύνολο της Ένωσης να υποβάλουν την υποψηφιότητά τους. Ο κατάλογος υποψηφίων είναι δημόσιος **και περιλαμβάνει τουλάχιστον πέντε υποψηφίους**. Η αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου μπορεί να αποφασίσει να διοργανώσει ακρόαση **των εν λόγω υποψηφίων** προκειμένου να μπορέσει να διαμορφώσει γνώμη.

Τροπολογία 45

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 54 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Ο κατάλογος που **συντάσσει** η Επιτροπή από τον οποίον επιλέγεται ο Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων περιλαμβάνει πρόσωπα τα οποία παρέχουν εχέγγυα ανεξαρτησίας και διαθέτουν αξιόλογη εμπειρία και ικανότητες για την εκπλήρωση των καθηκόντων του Ευρωπαϊού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, παραδείγματος χάριν, διότι συμμετέχουν ή είχαν συμμετάσχει στις εποπτικές αρχές που αναφέρονται στο άρθρο 41 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.

Τροπολογία

2. Ο κατάλογος που **συντάσσουν από κοινού το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και** η Επιτροπή από τον οποίον επιλέγεται ο Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων περιλαμβάνει πρόσωπα τα οποία παρέχουν εχέγγυα ανεξαρτησίας και διαθέτουν **εμπειρογνωσία στην προστασία των δεδομένων, καθώς και** αξιόλογη εμπειρία και ικανότητες για την εκπλήρωση των καθηκόντων του Ευρωπαϊού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, παραδείγματος χάριν, διότι συμμετέχουν ή είχαν συμμετάσχει στις εποπτικές αρχές που αναφέρονται στο άρθρο 41 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.

Τροπολογία 46

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 63 – παράγραφος 1 α (νέα)

1α. Σε περιπτώσεις κατά τις οποίες το υποκείμενο των δεδομένων είναι παιδί, τα κράτη μέλη προβλέπουν ειδικές εγγυήσεις, ειδικότερα επί θεμάτων νομικής συνδρομής.

Αιτιολόγηση

Τα παιδιά ενδέχεται να είναι περισσότερο ευάλωτα από τους ενήλικες και πρέπει να προβλέπονται στα κράτη μέλη ειδικές ρήτρες διασφάλισης για την προάσπιση των δικαιωμάτων των παιδιών, ιδίως όσον αφορά την προστασία της νομικής συνδρομής.

Τροπολογία 47

Πρόταση κανονισμού Κεφάλαιο IX α (νέο)

Κεφάλαιο IXα

Άρθρο 70α

Ρήτρα επανεξέτασης

1. Το αργότερο την 1η Ιουνίου 2021, και στη συνέχεια ανά πέντε έτη, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, συνοδευόμενη, εφόσον απαιτείται, από τις ενδεδειγμένες νομοθετικές προτάσεις.
2. Στο πλαίσιο της εκ των υστέρων αξιολόγησης που περιγράφεται στην παράγραφο 1 αποδίδεται ιδιαίτερη προσοχή στην καταλληλότητα του πεδίου εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, τη συνοχή με άλλες νομοθετικές πράξεις στον τομέα της προστασίας των δεδομένων και, ιδίως, αξιολογείται η εφαρμογή του κεφαλαίου V του παρόντος κανονισμού.
3. Το αργότερο την 1η Ιουνίου 2021, και στη συνέχεια ανά πέντε έτη, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έκθεση σχετικά με την

**εφαρμογή του κεφαλαίου VIII του
παρόντος κανονισμού και τις
επιβληθείσες ποινές και κυρώσεις.**

Αιτιολόγηση

Υπό το φως της βελτίωσης του νομοθετικού έργου και ιδίως της αποτελεσματικής χρήσης των εκ των υστέρων αξιολογήσεων για την αποτύπωση της νομοθετικής διαδικασίας στο σύνολό της, παρουσιάζει ιδιαίτερο ενδιαφέρον η παρακολούθηση της μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο, της εφαρμογής και της επιβολής του δικαίου της ΕΕ, και γενικότερα ο έλεγχος του αντικτύπου, της λειτουργίας και της αποτελεσματικότητας του δικαίου της. Τον σκοπό αυτό εξυπηρετεί μια ολοκληρωμένη ρήτρα επανεξέτασης, που απαιτεί κατάλληλη αξιολόγηση της εφαρμογής του κανονισμού, του πεδίου εφαρμογής του κανονισμού και της προβλεπόμενης κατάργησης αρμοδιοτήτων, και θεσπίζει αναλογικές υποχρεώσεις υποβολής εκθέσεων.

Τροπολογία 48

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 72 α (νέο)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 72α

**Αναθεώρηση των νομικών πράξεων της
Ένωσης**

Έως τις 25 Μαΐου 2021 η Επιτροπή θα έχει εξετάσει άλλες νομικές πράξεις που εγκρίνονται βάσει των Συνθηκών και διέπουν την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, ιδίως από οργανισμούς που ιδρύθηκαν σύμφωνα με τα κεφάλαια 4 και 5 του τίτλου V του τρίτου μέρους της ΣΛΕΕ, για να εκτιμήσει την ανάγκη εναρμόνισής τους με τον παρόντα κανονισμό και να υποβάλει, εφόσον απαιτείται, τις αναγκαίες προτάσεις για την τροποποίηση των εν λόγω πράξεων ώστε να διασφαλίζεται συνεκτική προσέγγιση της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα εντός του πεδίου εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΗΣ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Τίτλος	Προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών
Έγγραφο αναφοράς	COM(2017)0008 – C8-0008/2017 – 2017/0002(COD)
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	LIBE 3.4.2017
Γνωμοδότηση της Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	JURI 3.4.2017
Συντάκτης(τρια) γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Angel Dzhambazki 28.2.2017
Εξέταση στην επιτροπή	13.7.2017 7.9.2017
Ημερομηνία έγκρισης	2.10.2017
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 17 - : 0 0 : 4
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Max Andersson, Joëlle Bergeron, Marie-Christine Boutonnet, Jean-Marie Cavada, Mary Honeyball, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Gilles Lebreton, Jiří Maštálka, Emil Radev, Julia Reda, Evelyn Regner, Pavel Svoboda, József Szájer, Axel Voss, Francis Zammit Dimech, Tadeusz Zwiefka
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Isabella Adinolfi, Jens Rohde, Virginie Rozière, Tiemo Wölken
Αναπληρωτές (άρθρο 200, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Arne Lietz

ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

17	+
ALDE	Jean-Marie Cavada, Jens Rohde
EFDD	Joëlle Bergeron
PPE	Emil Radev, Pavel Svoboda, József Szájer, Axel Voss, Francis Zammit Dimech, Tadeusz Zwiefka
S&D	Mary Honeyball, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Arne Lietz, Evelyn Regner, Virginie Rozière, Tiemo Wölken
VERTS/ALE	Max Andersson, Julia Reda

0	-

4	0
EFDD	Isabella Adinolfi
ENF	Marie-Christine Boutonnet, Gilles Lebreton
GUE/NGL	Jiri Mastálka

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

+ : υπέρ

- : κατά

0 : αποχή